

L'AGRESSION SANGLANTE DE LA RUE DE BEAUREWAERT. — Un troisième individu inculpé dans l'agression sanglante qui s'est déroulée lundi soir rue de Beaufort, a été arrêté vendredi soir, vers sept heures, par les agents de police Dupont et Hespel, du 3^e arrondissement. Il s'agit d'un manœuvre de maçon Alfred Bury, âgé de 40 ans, demeurant rue de Lannes, 22. Ce dernier a été arrêté à l'atelier même où il travaillait rue de Soubise. Un mandat d'arrêt de M. Houeix, juge d'instruction, existait d'ailleurs contre lui. Bury qui avoue avoir seulement assisté à la scène de violence, a été interrogé par M. Pagès, commissaire, et a déclaré n'y avoir pris aucune part. Les agents qui l'ont arrêté l'avaient rencontré en compagnie de ses camarades, dans un estaminet du quartier peu de temps après la scène, mais les policiers ignoraient encore à ce moment que ces individus fussent les auteurs de l'agression. Ils avaient d'ailleurs pris la fuite à leur arrivée.

UN CAMBRIOLAGE AVORTE. — Nous relatons, dans notre chronique tourquennoise les circonstances de l'arrestation mouvementée d'un cambrioleur Joseph Fleuryman, au moment où il cambriolait l'atelier de fabrication de cycles de MM. Dussart et Accou, rue Corneille. Avant d'attaquer ce bâtiment, le malfaiteur et son complice en fuite avaient tenté de fracturer la porte des magasins de M. Albert Denis, situés vis-à-vis de l'atelier de cycles. Mais ils avaient éprouvé de leur pince-mousqueton ne put vaincre. Cet échec fut retrouvé sur place et remis entre les mains de M. Liché, commissaire de police du 1^{er} arrondissement, qui a adressé au parquet un procès-verbal sur cette tentative de cambriolage.

DANS LA CRAINTE D'ÊTRE RUINÉ PAR UN INCENDIE, vous contractez une assurance; combien de commerçants et d'industriels éviteraient sans la ruine occasionnée par les liquidations judiciaires et les faillites à l'égard de leur pince-mousqueton ne put vaincre. Cet échec fut retrouvé sur place et remis entre les mains de M. Liché, commissaire de police du 1^{er} arrondissement, qui a adressé au parquet un procès-verbal sur cette tentative de cambriolage.

AVIS AUX CONTRIBUABLES. — Les rôles relatifs à la taxe municipale pour 1930 ont été envoyés à la mairie de Roubaix, le 27 mai 1930. Les contribuables qui n'ont pas encore reçu leur rôle, sont priés de se rendre à la mairie de Roubaix, le 27 mai 1930, pour en prendre possession.

316 Chaussures INCROYABLES. Voir l'étalage.

VACINATIONS PUBLIQUES ET GRATUITES (Plans Niveaux et rue des Flandres). La 3^e séance de vaccinations publiques et gratuites aura lieu aujourd'hui dimanche, 29 mai, de 9 heures à 12 heures au matin, au Centre de la Santé.

UNE SAISIE AU MINCK. — Le service d'inspection a saisi au Minck, 400 kilos de poisson reconnu impropre à la consommation.

PEUT-ON PROLONGER LA VIE ? Cette question angoissante qui, dans un récent congrès, faisait naître encore l'objet de retentissantes communications, sera presque résolue à en croire les savants. Nul besoin d'aller si loin chercher la solution de ce problème, alors qu'il suffit de prendre chaque jour un Dubonnet, ce tonique de vie par excellence, l'élément de longévité le meilleur et le plus naturel.

LA CHARRETTE A CHIENS. — Dix chiens ont été capturés dans la journée d'hier par le service de la fourrière et deux contraventions ont été rédigées à la charge de propriétaires.

CONDITIONS D'OUVERTURE DES DEBITS DE BOISSONS. — Voir le règlement de police municipale, prix : 5 fr. Librairie du « Journal de Roubaix », 71, Grande-Rue, à Roubaix.

CROIX

JARDINS OUVRIERS. — Dimanche matin, M. Hincus, le dévoué chef d'horticulture des Jardins Ouvriers de Roubaix, a été reçu par le maire de Roubaix, M. L. F. Croix, pour lui remettre un rapport sur les travaux effectués pendant le mois de mai. M. Hincus a été reçu par le maire de Roubaix, M. L. F. Croix, pour lui remettre un rapport sur les travaux effectués pendant le mois de mai.

MORT SUITE. — Le petit Jean Houyès, dont les parents habitent 30, rue Négrier, se sentait malade depuis quelques jours. Il est décédé à l'âge de 10 ans, le 27 mai 1930, à 8 heures, à l'hôpital de Roubaix.

LA TAXE SUR LES CHIENS. — Le maire de la commune de Croix a l'honneur d'informer les propriétaires de chiens qu'ils doivent verser la taxe sur les chiens pour l'année 1930 en se rendant à la mairie de Croix, le 27 mai 1930, à 9 heures.

L'ASSISTANCE AUX VIEILLARDS. — Le Maire de la ville de Croix a l'honneur de prévenir ses administrés que, par application des dispositions de l'article 17 de la loi du 14 juillet 1905, il a été nommé un Secrétaire de la Mairie, la liste d'assistance aux vieillards, aux infirmes et aux incurables, privée de renseignements, est déposée au secrétariat de la Mairie, le 27 mai 1930, à 9 heures.

L'ACCIDENT MORTEL DE LA TEINTURERIE DE MM. HANNART FRÈRES. — Les funérailles de M. Henri Pannecoucke dont nous avons relaté hier le mort tragique auront lieu lundi matin à 9 heures et demie en l'église Saint-Martin, à Croix.

LANNON

LE BANQUET DU 50^e ANNIVERSAIRE DE L'EXISTENCE DE LA CAISSE D'ÉPARGNE. — Les administrateurs de la Caisse d'Épargne de Roubaix ont décidé, pour célébrer le 50^e anniversaire de cette Institution d'intérêt public, de donner un banquet le dimanche 27 mai 1930, à 8 heures, au Grand Hôtel de Roubaix.

Maison du SOLEIL D'OR
27, rue de la Liberté, Lille
BAQUETS DE FIANÇAILLES BRILLANTS

LE SUCRE BÉCHIN
à sa blancheur, à sa fonte régulière

TOURCOING

Journé de dimanche 29 mai:
Marché.
Midi de dix heures à une heure et de trois à cinq heures.
Café d'épargne de neuf heures et demie à midi.
Bibliothèque communale de neuf heures et demie à midi.
Bibliothèque de l'école des B.-A. de deux à quatre heures.
Deux heures, Conférences hippiques.
Deux heures, Confirmation à l'église St-Anne.
Quatre heures et demie, fête de gymnastique au patronage Saint-Jean-Baptiste.
Cinq heures, banquet au Casino en l'honneur de M. Emile Barrois.

Le plus beau jour de la vie

Nous sommes à l'époque des premières communions qui, chez nous, coïncident chaque année avec le renouveau, au moment même où le mariage est célébré avec une magnifique parure. Tous les dimanches, depuis plusieurs semaines, les rues de nos villes et de nos villages sont sillonnées de ces cortèges réservés à la jeunesse heureuse et innocente et où les parents sont si fiers de contempler leurs enfants.

Vous vous souvient-il pas d'avoir entendu dire maintes fois par les vieillards, que le plus beau jour de la vie était celui de la première communion? Il y a bien des motifs pour que cette parole, devenue sentence en se transmettant d'une génération à l'autre, soit vraie.

Le plus beau jour de la vie n'est-il pas celui qui, au souhait le plus ardent, qu'on prépare avec impatience, qu'on vit dans un bon état sans mélange, qui laisse enfin près son passage une impression et des souvenirs doux et imprisurables? Pour le petit garçon, la fille, arrivés aux limites de l'enfance et sur le point d'aborder cette période redoutable qui s'appelle l'adolescence, la première communion est une fête sans pareille qui les appelle de tous leurs vœux et revêt un caractère d'importance et de solennité.

Durant les mois qui précèdent cette cérémonie incomparable, la maison paternelle s'emplit de rêves et de projets charmants. Dans les familles ouvrières, c'est l'occasion de donner une toilette à l'enfant, de lui acheter des robes de drap, de lui acheter des robes de drap, de lui acheter des robes de drap.

Le grand jour arrive enfin. A peine l'aube at-elle filtré ses premiers sourires par les interstices des fenêtres, que toute la maison est sur pied. Il faut procéder à la toilette, et ce jour-là c'est très long. Mais on s'y est pris de bon matin et on est en retard.

Le mariage est un jour si important que l'enfant doit être préparé à l'avance. On lui explique le rôle de la première communion et on lui explique le rôle de la première communion et on lui explique le rôle de la première communion.

Après cela vient le banquet de famille où l'enfant est à la place d'honneur, les compliments, les visites, les cadeaux, l'office du soir, la messe de minuit, les chants de bienvenue, les souhaits, les embrassades, les embrassades, les embrassades.

Dans certaines paroisses où les croyances sont si fortes et si pures, les cérémonies de la Première Communion sont plus solennelles et plus émouvantes que partout ailleurs. Les églises brillent comme des bijoux. On y voit une profusion de fleurs, de bannières, de dômes, de candélabres. Avant que les enfants n'approchent de la Table eucharistique, il y a un grand moment de recueillement.

Le mariage est un jour si important que l'enfant doit être préparé à l'avance. On lui explique le rôle de la première communion et on lui explique le rôle de la première communion et on lui explique le rôle de la première communion.

MESURES CONTRE LA RAGE. — Un cas de rage ayant été constaté à Roubaix, M. le maire de Roubaix vient de prendre l'arrêté suivant:

Mort de M. Jules Bonte
ANCIEN CHEF DE BUREAU D'ÉTAT-CIVIL
M. Jules Bonte, âgé de 78 ans, né à Watrelos, le 19 mai 1852, d'une très honorable famille originaire, est allé à Watrelos, le 27 mai 1930, à 8 heures, à l'hôpital de Roubaix.

Le Cinquantenaire des « Enfants de la Lyre »
DEUXIÈME JOURNÉE
Les belles fêtes du Cinquantenaire des « Enfants de la Lyre » seront clôturées aujourd'hui par un brillant concert qui sera donné sur le kiosque de la Grand-Place, mis à la disposition des « Enfants de la Lyre » par M. le maire de Watrelos, par l'Excellente société les « Anciens Soldats Musiciens français de Roubaix ».

Mort de M. Jules Bonte
ANCIEN CHEF DE BUREAU D'ÉTAT-CIVIL
M. Jules Bonte, âgé de 78 ans, né à Watrelos, le 19 mai 1852, d'une très honorable famille originaire, est allé à Watrelos, le 27 mai 1930, à 8 heures, à l'hôpital de Roubaix.

A l'Union Sociale et Patriotique
Le banquet du Comité directeur de l'Union Sociale et Patriotique a offert samedi soir, à neuf heures, un banquet aux membres des Comités de diverses sections de la ville, qui réunissait dans la grande salle de l'estaminet de la Nouvelle Aventure, rue du Château, une cinquantaine de personnes.

Il a chuté lecture d'un télégramme de M. Charles Herbaux, empêché.
M. René Demersman, dans une chaude allocution a déclaré que chacun s'efforcera de faire triompher aux élections prochaines les idées de justice et de liberté.

UN FÊTE AU QUARTIER DES FRANGES.
Les commerçants du quartier des Franges se sont réunis chez M. Arthur Gabet, caféier, rue de Paris, 180, pour organiser une fête, dans tout le quartier, les 14 et 15 août prochain. Ils ont formé une commission qui a été ainsi composée: MM. Emile Wagnon, conseiller municipal, président d'honneur; Arthur Gabet, président; Paul Mermet, secrétaire; Arthur Nys, secrétaire; Albert Delannoy, trésorier; Camille Tanghe, vice-président; Charles Gabet, Louis Vanvalleghem, Léon Bostyn, Achille Casier, Gustave Lapôtre, Henri Sergeant, Augustin Pecqueur, Auguste Spinnewyn, commissaires. La Commission a jeté les bases du programme qui comprendra un concert de musique, une fête cycliste, une braderie, une ascension aérostatique, etc.

UN FÊTE AU QUARTIER DES FRANGES.
Les commerçants du quartier des Franges se sont réunis chez M. Arthur Gabet, caféier, rue de Paris, 180, pour organiser une fête, dans tout le quartier, les 14 et 15 août prochain. Ils ont formé une commission qui a été ainsi composée: MM. Emile Wagnon, conseiller municipal, président d'honneur; Arthur Gabet, président; Paul Mermet, secrétaire; Arthur Nys, secrétaire; Albert Delannoy, trésorier; Camille Tanghe, vice-président; Charles Gabet, Louis Vanvalleghem, Léon Bostyn, Achille Casier, Gustave Lapôtre, Henri Sergeant, Augustin Pecqueur, Auguste Spinnewyn, commissaires. La Commission a jeté les bases du programme qui comprendra un concert de musique, une fête cycliste, une braderie, une ascension aérostatique, etc.

CAMBRIOLEURS SURPRIS
chez un fabricant de cycles, rue Corneille
Deux malfaiteurs, faisant partie, croit-on de la bande des voleurs de coffres-forts, dont nous avons depuis quelque temps relaté les nombreux méfaits tant à Roubaix qu'à Tourcoing, ont été surpris par la police de Roubaix, au cours de la nuit de vendredi à samedi, au moment où ils cambriolaient un atelier de fabrication de cycles, situé à l'extrémité des territoires des deux villes; l'un des voleurs a été arrêté. Voici des détails circonstanciés sur les circonstances mouvementées de cette importante arrestation.

Le Laitier qui a couru d'électricité.
Une arrestation mouvementée à la police roubaissienne. — L'enquête à Tourcoing
Deux malfaiteurs, faisant partie, croit-on de la bande des voleurs de coffres-forts, dont nous avons depuis quelque temps relaté les nombreux méfaits tant à Roubaix qu'à Tourcoing, ont été surpris par la police de Roubaix, au cours de la nuit de vendredi à samedi, au moment où ils cambriolaient un atelier de fabrication de cycles, situé à l'extrémité des territoires des deux villes; l'un des voleurs a été arrêté. Voici des détails circonstanciés sur les circonstances mouvementées de cette importante arrestation.

Le Laitier qui a couru d'électricité.
Une arrestation mouvementée à la police roubaissienne. — L'enquête à Tourcoing
Deux malfaiteurs, faisant partie, croit-on de la bande des voleurs de coffres-forts, dont nous avons depuis quelque temps relaté les nombreux méfaits tant à Roubaix qu'à Tourcoing, ont été surpris par la police de Roubaix, au cours de la nuit de vendredi à samedi, au moment où ils cambriolaient un atelier de fabrication de cycles, situé à l'extrémité des territoires des deux villes; l'un des voleurs a été arrêté. Voici des détails circonstanciés sur les circonstances mouvementées de cette importante arrestation.

Le Laitier qui a couru d'électricité.
Une arrestation mouvementée à la police roubaissienne. — L'enquête à Tourcoing
Deux malfaiteurs, faisant partie, croit-on de la bande des voleurs de coffres-forts, dont nous avons depuis quelque temps relaté les nombreux méfaits tant à Roubaix qu'à Tourcoing, ont été surpris par la police de Roubaix, au cours de la nuit de vendredi à samedi, au moment où ils cambriolaient un atelier de fabrication de cycles, situé à l'extrémité des territoires des deux villes; l'un des voleurs a été arrêté. Voici des détails circonstanciés sur les circonstances mouvementées de cette importante arrestation.

Le Laitier qui a couru d'électricité.
Une arrestation mouvementée à la police roubaissienne. — L'enquête à Tourcoing
Deux malfaiteurs, faisant partie, croit-on de la bande des voleurs de coffres-forts, dont nous avons depuis quelque temps relaté les nombreux méfaits tant à Roubaix qu'à Tourcoing, ont été surpris par la police de Roubaix, au cours de la nuit de vendredi à samedi, au moment où ils cambriolaient un atelier de fabrication de cycles, situé à l'extrémité des territoires des deux villes; l'un des voleurs a été arrêté. Voici des détails circonstanciés sur les circonstances mouvementées de cette importante arrestation.

Le Laitier qui a couru d'électricité.
Une arrestation mouvementée à la police roubaissienne. — L'enquête à Tourcoing
Deux malfaiteurs, faisant partie, croit-on de la bande des voleurs de coffres-forts, dont nous avons depuis quelque temps relaté les nombreux méfaits tant à Roubaix qu'à Tourcoing, ont été surpris par la police de Roubaix, au cours de la nuit de vendredi à samedi, au moment où ils cambriolaient un atelier de fabrication de cycles, situé à l'extrémité des territoires des deux villes; l'un des voleurs a été arrêté. Voici des détails circonstanciés sur les circonstances mouvementées de cette importante arrestation.

Le Laitier qui a couru d'électricité.
Une arrestation mouvementée à la police roubaissienne. — L'enquête à Tourcoing
Deux malfaiteurs, faisant partie, croit-on de la bande des voleurs de coffres-forts, dont nous avons depuis quelque temps relaté les nombreux méfaits tant à Roubaix qu'à Tourcoing, ont été surpris par la police de Roubaix, au cours de la nuit de vendredi à samedi, au moment où ils cambriolaient un atelier de fabrication de cycles, situé à l'extrémité des territoires des deux villes; l'un des voleurs a été arrêté. Voici des détails circonstanciés sur les circonstances mouvementées de cette importante arrestation.

Le Laitier qui a couru d'électricité.
Une arrestation mouvementée à la police roubaissienne. — L'enquête à Tourcoing
Deux malfaiteurs, faisant partie, croit-on de la bande des voleurs de coffres-forts, dont nous avons depuis quelque temps relaté les nombreux méfaits tant à Roubaix qu'à Tourcoing, ont été surpris par la police de Roubaix, au cours de la nuit de vendredi à samedi, au moment où ils cambriolaient un atelier de fabrication de cycles, situé à l'extrémité des territoires des deux villes; l'un des voleurs a été arrêté. Voici des détails circonstanciés sur les circonstances mouvementées de cette importante arrestation.

Le Laitier qui a couru d'électricité.
Une arrestation mouvementée à la police roubaissienne. — L'enquête à Tourcoing
Deux malfaiteurs, faisant partie, croit-on de la bande des voleurs de coffres-forts, dont nous avons depuis quelque temps relaté les nombreux méfaits tant à Roubaix qu'à Tourcoing, ont été surpris par la police de Roubaix, au cours de la nuit de vendredi à samedi, au moment où ils cambriolaient un atelier de fabrication de cycles, situé à l'extrémité des territoires des deux villes; l'un des voleurs a été arrêté. Voici des détails circonstanciés sur les circonstances mouvementées de cette importante arrestation.

Le Laitier qui a couru d'électricité.
Une arrestation mouvementée à la police roubaissienne. — L'enquête à Tourcoing
Deux malfaiteurs, faisant partie, croit-on de la bande des voleurs de coffres-forts, dont nous avons depuis quelque temps relaté les nombreux méfaits tant à Roubaix qu'à Tourcoing, ont été surpris par la police de Roubaix, au cours de la nuit de vendredi à samedi, au moment où ils cambriolaient un atelier de fabrication de cycles, situé à l'extrémité des territoires des deux villes; l'un des voleurs a été arrêté. Voici des détails circonstanciés sur les circonstances mouvementées de cette importante arrestation.

Le Laitier qui a couru d'électricité.
Une arrestation mouvementée à la police roubaissienne. — L'enquête à Tourcoing
Deux malfaiteurs, faisant partie, croit-on de la bande des voleurs de coffres-forts, dont nous avons depuis quelque temps relaté les nombreux méfaits tant à Roubaix qu'à Tourcoing, ont été surpris par la police de Roubaix, au cours de la nuit de vendredi à samedi, au moment où ils cambriolaient un atelier de fabrication de cycles, situé à l'extrémité des territoires des deux villes; l'un des voleurs a été arrêté. Voici des détails circonstanciés sur les circonstances mouvementées de cette importante arrestation.

Le Laitier qui a couru d'électricité.
Une arrestation mouvementée à la police roubaissienne. — L'enquête à Tourcoing
Deux malfaiteurs, faisant partie, croit-on de la bande des voleurs de coffres-forts, dont nous avons depuis quelque temps relaté les nombreux méfaits tant à Roubaix qu'à Tourcoing, ont été surpris par la police de Roubaix, au cours de la nuit de vendredi à samedi, au moment où ils cambriolaient un atelier de fabrication de cycles, situé à l'extrémité des territoires des deux villes; l'un des voleurs a été arrêté. Voici des détails circonstanciés sur les circonstances mouvementées de cette importante arrestation.

Le Laitier qui a couru d'électricité.
Une arrestation mouvementée à la police roubaissienne. — L'enquête à Tourcoing
Deux malfaiteurs, faisant partie, croit-on de la bande des voleurs de coffres-forts, dont nous avons depuis quelque temps relaté les nombreux méfaits tant à Roubaix qu'à Tourcoing, ont été surpris par la police de Roubaix, au cours de la nuit de vendredi à samedi, au moment où ils cambriolaient un atelier de fabrication de cycles, situé à l'extrémité des territoires des deux villes; l'un des voleurs a été arrêté. Voici des détails circonstanciés sur les circonstances mouvementées de cette importante arrestation.

Le Laitier qui a couru d'électricité.
Une arrestation mouvementée à la police roubaissienne. — L'enquête à Tourcoing
Deux malfaiteurs, faisant partie, croit-on de la bande des voleurs de coffres-forts, dont nous avons depuis quelque temps relaté les nombreux méfaits tant à Roubaix qu'à Tourcoing, ont été surpris par la police de Roubaix, au cours de la nuit de vendredi à samedi, au moment où ils cambriolaient un atelier de fabrication de cycles, situé à l'extrémité des territoires des deux villes; l'un des voleurs a été arrêté. Voici des détails circonstanciés sur les circonstances mouvementées de cette importante arrestation.

Le Laitier qui a couru d'électricité.
Une arrestation mouvementée à la police roubaissienne. — L'enquête à Tourcoing
Deux malfaiteurs, faisant partie, croit-on de la bande des voleurs de coffres-forts, dont nous avons depuis quelque temps relaté les nombreux méfaits tant à Roubaix qu'à Tourcoing, ont été surpris par la police de Roubaix, au cours de la nuit de vendredi à samedi, au moment où ils cambriolaient un atelier de fabrication de cycles, situé à l'extrémité des territoires des deux villes; l'un des voleurs a été arrêté. Voici des détails circonstanciés sur les circonstances mouvementées de cette importante arrestation.

Le Laitier qui a couru d'électricité.
Une arrestation mouvementée à la police roubaissienne. — L'enquête à Tourcoing
Deux malfaiteurs, faisant partie, croit-on de la bande des voleurs de coffres-forts, dont nous avons depuis quelque temps relaté les nombreux méfaits tant à Roubaix qu'à Tourcoing, ont été surpris par la police de Roubaix, au cours de la nuit de vendredi à samedi, au moment où ils cambriolaient un atelier de fabrication de cycles, situé à l'extrémité des territoires des deux villes; l'un des voleurs a été arrêté. Voici des détails circonstanciés sur les circonstances mouvementées de cette importante arrestation.

procès-verbal de contravention qui sera dressé à leur charge.
ARTICLE 7. — Les contraventions aux dispositions qui précèdent seront constatées par des procès-verbaux et délégués aux tribunaux compétents.

POPULATION ÉTRANGÈRE. — Pendant la semaine écoulée, quinze hommes, cinq femmes et huit enfants de nationalité étrangère ont déclaré leur élection de domicile à Tourcoing. Par contre, cinq hommes, six femmes et quatre enfants étrangers ont quitté la ville.

UNE FÊTE AU QUARTIER DES FRANGES.
Les commerçants du quartier des Franges se sont réunis chez M. Arthur Gabet, caféier, rue de Paris, 180, pour organiser une fête, dans tout le quartier, les 14 et 15 août prochain. Ils ont formé une commission qui a été ainsi composée: MM. Emile Wagnon, conseiller municipal, président d'honneur; Arthur Gabet, président; Paul Mermet, secrétaire; Arthur Nys, secrétaire; Albert Delannoy, trésorier; Camille Tanghe, vice-président; Charles Gabet, Louis Vanvalleghem, Léon Bostyn, Achille Casier, Gustave Lapôtre, Henri Sergeant, Augustin Pecqueur, Auguste Spinnewyn, commissaires. La Commission a jeté les bases du programme qui comprendra un concert de musique, une fête cycliste, une braderie, une ascension aérostatique, etc.

UNE FÊTE AU QUARTIER DES FRANGES.
Les commerçants du quartier des Franges se sont réunis chez M. Arthur Gabet, caféier, rue de Paris, 180, pour organiser une fête, dans tout le quartier, les 14 et 15 août prochain. Ils ont formé une commission qui a été ainsi composée: MM. Emile Wagnon, conseiller municipal, président d'honneur; Arthur Gabet, président; Paul Mermet, secrétaire; Arthur Nys, secrétaire; Albert Delannoy, trésorier; Camille Tanghe, vice-président; Charles Gabet, Louis Vanvalleghem, Léon Bostyn, Achille Casier, Gustave Lapôtre, Henri Sergeant, Augustin Pecqueur, Auguste Spinnewyn, commissaires. La Commission a jeté les bases du programme qui comprendra un concert de musique, une fête cycliste, une braderie, une ascension aérostatique, etc.

UNE FÊTE AU QUARTIER DES FRANGES.
Les commerçants du quartier des Franges se sont réunis chez M. Arthur Gabet, caféier, rue de Paris, 180, pour organiser une fête, dans tout le quartier, les 14 et 15 août prochain. Ils ont formé une commission qui a été ainsi composée: MM. Emile Wagnon, conseiller municipal, président d'honneur; Arthur Gabet, président; Paul Mermet, secrétaire; Arthur Nys, secrétaire; Albert Delannoy, trésorier; Camille Tanghe, vice-président; Charles Gabet, Louis Vanvalleghem, Léon Bostyn, Achille Casier, Gustave Lapôtre, Henri Sergeant, Augustin Pecqueur, Auguste Spinnewyn, commissaires. La Commission a jeté les bases du programme qui comprendra un concert de musique, une fête cycliste, une braderie, une ascension aérostatique, etc.

UNE FÊTE AU QUARTIER DES FRANGES.
Les commerçants du quartier des Franges se sont réunis chez M. Arthur Gabet, caféier, rue de Paris, 180, pour organiser une fête, dans tout le quartier, les 14 et 15 août prochain. Ils ont formé une commission qui a été ainsi composée: MM. Emile Wagnon, conseiller municipal, président d'honneur; Arthur Gabet, président; Paul Mermet, secrétaire; Arthur Nys, secrétaire; Albert Delannoy, trésorier; Camille Tanghe, vice-président; Charles Gabet, Louis Vanvalleghem, Léon Bostyn, Achille Casier, Gustave Lapôtre, Henri Sergeant, Augustin Pecqueur, Auguste Spinnewyn, commissaires. La Commission a jeté les bases du programme qui comprendra un concert de musique, une fête cycliste, une braderie, une ascension aérostatique, etc.

UNE FÊTE AU QUARTIER DES FRANGES.
Les commerçants du quartier des Franges se sont réunis chez M. Arthur Gabet, caféier, rue de Paris, 180, pour organiser une fête, dans tout le quartier, les 14 et 15 août prochain. Ils ont formé une commission qui a été ainsi composée: MM. Emile Wagnon, conseiller municipal, président d'honneur; Arthur Gabet, président; Paul Mermet, secrétaire; Arthur Nys, secrétaire; Albert Delannoy, trésorier; Camille Tanghe, vice-président; Charles Gabet, Louis Vanvalleghem, Léon Bostyn, Achille Casier, Gustave Lapôtre, Henri Sergeant, Augustin Pecqueur, Auguste Spinnewyn, commissaires. La Commission a jeté les bases du programme qui comprendra un concert de musique, une fête cycliste, une braderie, une ascension aérostatique, etc.

UNE FÊTE AU QUARTIER DES FRANGES.
Les commerçants du quartier des Franges se sont réunis chez M. Arthur Gabet, caféier, rue de Paris, 180, pour organiser une fête, dans tout le quartier, les 14 et 15 août prochain. Ils ont formé une commission qui a été ainsi composée: MM. Emile Wagnon, conseiller municipal, président d'honneur; Arthur Gabet, président; Paul Mermet, secrétaire; Arthur Nys, secrétaire; Albert Delannoy, trésorier; Camille Tanghe, vice-président; Charles Gabet, Louis Vanvalleghem, Léon Bostyn, Achille Casier, Gustave Lapôtre, Henri Sergeant, Augustin Pecqueur, Auguste Spinnewyn, commissaires. La Commission a jeté les bases du programme qui comprendra un concert de musique, une fête cycliste, une braderie, une ascension aérostatique, etc.

UNE FÊTE AU QUARTIER DES FRANGES.
Les commerçants du quartier des Franges se sont réunis chez M. Arthur Gabet, caféier, rue de Paris, 180, pour organiser une fête, dans tout le quartier, les 14 et 15 août prochain. Ils ont formé une commission qui a été ainsi composée: MM. Emile Wagnon, conseiller municipal, président d'honneur; Arthur Gabet, président; Paul Mermet, secrétaire; Arthur Nys, secrétaire; Albert Delannoy, trésorier; Camille Tanghe, vice-président; Charles Gabet, Louis Vanvalleghem, Léon Bostyn, Achille Casier, Gustave Lapôtre, Henri Sergeant, Augustin Pecqueur, Auguste Spinnewyn, commissaires. La Commission a jeté les bases du programme qui comprendra un concert de musique, une fête cycliste, une braderie, une ascension aérostatique, etc.

UNE FÊTE AU QUARTIER DES FRANGES.
Les commerçants du quartier des Franges se sont réunis chez M. Arthur Gabet, caféier, rue de Paris, 180, pour organiser une fête, dans tout le quartier, les 14 et 15 août prochain. Ils ont formé une commission qui a été ainsi composée: MM. Emile Wagnon, conseiller municipal, président d'honneur; Arthur Gabet, président; Paul Mermet, secrétaire; Arthur Nys, secrétaire; Albert Delannoy, trésorier; Camille Tanghe, vice-président; Charles Gabet, Louis Vanvalleghem, Léon Bostyn, Achille Casier, Gustave Lapôtre, Henri Sergeant, Augustin Pecqueur, Auguste Spinnewyn, commissaires. La Commission a jeté les bases du programme qui comprendra un concert de musique, une fête cycliste, une braderie, une ascension aérostatique, etc.

UNE FÊTE AU QUARTIER DES FRANGES.
Les commerçants du quartier des Franges se sont réunis chez M. Arthur Gabet, caféier, rue de Paris, 180, pour organiser une fête, dans tout le quartier, les 14 et 15 août prochain. Ils ont formé une commission qui a été ainsi composée: MM. Emile Wagnon, conseiller municipal, président d'honneur; Arthur Gabet, président; Paul Mermet, secrétaire; Arthur Nys, secrétaire; Albert Delannoy, trésorier; Camille Tanghe, vice-président; Charles Gabet, Louis Vanvalleghem, Léon Bostyn, Achille Casier, Gustave Lapôtre, Henri Sergeant, Augustin Pecqueur, Auguste Spinnewyn, commissaires. La Commission a jeté les bases du programme qui comprendra un concert de musique, une fête cycliste, une braderie, une ascension aérostatique, etc.

UNE FÊTE AU QUARTIER DES FRANGES.
Les commerçants du quartier des Franges se sont réunis chez M. Arthur Gabet, caféier, rue de Paris, 180, pour organiser une fête, dans tout le quartier, les 14 et 15 août prochain. Ils ont formé une commission qui a été ainsi composée: MM. Emile Wagnon, conseiller municipal, président d'honneur; Arthur Gabet, président; Paul Mermet, secrétaire; Arthur Nys, secrétaire; Albert Delannoy, trésorier; Camille Tanghe, vice-président; Charles Gabet, Louis Vanvalleghem, Léon Bostyn, Achille Casier, Gustave Lapôtre, Henri Sergeant, Augustin Pecqueur, Auguste Spinnewyn, commissaires. La Commission a jeté les bases du programme qui comprendra un concert de musique, une fête cycliste, une braderie, une ascension aérostatique, etc.

UNE FÊTE AU QUARTIER DES FRANGES.
Les commerçants du quartier des Franges se sont réunis chez M. Arthur Gabet, caféier, rue de Paris, 180, pour organiser une fête, dans tout le quartier, les 14 et 15 août prochain. Ils ont formé une commission qui a été ainsi composée: MM. Emile Wagnon, conseiller municipal, président d'honneur; Arthur Gabet, président; Paul Mermet, secrétaire; Arthur Nys, secrétaire; Albert Delannoy, trésorier; Camille Tanghe, vice-président; Charles Gabet, Louis Vanvalleghem, Léon Bostyn, Achille Casier, Gustave Lapôtre, Henri Sergeant, Augustin Pecqueur, Auguste Spinnewyn, commissaires. La Commission a jeté les bases du programme qui comprendra un concert de musique, une fête cycliste, une braderie, une ascension aérostatique, etc.

UNE FÊTE AU QUARTIER DES FRANGES.
Les commerçants du quartier des Franges se sont réunis chez M. Arthur Gabet, caféier, rue de Paris, 180, pour organiser une fête, dans tout le quartier, les 14 et 15 août prochain. Ils ont formé une commission qui a été ainsi composée: MM. Emile Wagnon, conseiller municipal, président d'honneur; Arthur Gabet, président; Paul Mermet, secrétaire; Arthur Nys, secrétaire; Albert Delannoy, trésorier; Camille Tanghe, vice-président; Charles Gabet, Louis Vanvalleghem, Léon Bostyn, Achille Casier, Gustave Lapôtre, Henri Sergeant, Augustin Pecqueur, Auguste Spinnewyn, commissaires. La Commission a jeté les bases du programme qui comprendra un concert de musique, une fête cycliste, une braderie, une ascension aérostatique, etc.

UNE FÊTE AU QUARTIER DES FRANGES.
Les commerçants du quartier des Franges se sont réunis chez M. Arthur Gabet, caféier, rue de Paris, 180, pour organiser une fête, dans tout le quartier, les 14 et 15 août prochain. Ils ont formé une commission qui a été ainsi composée: MM. Emile Wagnon, conseiller municipal, président d'honneur; Arthur Gabet, président; Paul Mermet, secrétaire; Arthur Nys, secrétaire; Albert Delannoy, trésorier; Camille Tanghe, vice-président; Charles Gabet, Louis Vanvalleghem, Léon Bostyn, Achille Casier, Gustave Lapôtre, Henri Sergeant, Augustin Pecqueur, Auguste Spinnewyn, commissaires. La Commission a jeté les bases du programme qui comprendra un concert de musique, une fête cycliste, une braderie, une ascension aérostatique, etc.

UNE FÊTE AU QUARTIER DES FRANGES.
Les commerçants du quartier des Franges se sont réunis chez M. Arthur Gabet, caféier, rue de Paris, 180, pour organiser une fête, dans tout le quartier, les 14 et 15 août prochain. Ils ont formé une commission qui a été ainsi composée: MM. Emile Wagnon, conseiller municipal, président d'honneur; Arthur Gabet, président; Paul Mermet, secrétaire; Arthur Nys, secrétaire; Albert Delannoy, trésorier; Camille Tanghe, vice-président; Charles Gabet, Louis Vanvalleghem, Léon Bostyn, Achille Casier, Gustave Lapôtre, Henri Sergeant, Augustin Pecqueur, Auguste Spinnewyn, commissaires. La Commission a jeté les bases du programme qui comprendra un concert de musique, une fête cycliste, une braderie, une ascension aérostatique, etc.

UNE FÊTE AU QUARTIER DES FRANGES.
Les commerçants du quartier des Franges se sont réunis chez M. Arthur Gabet, caféier, rue de Paris, 180, pour organiser une fête, dans tout le quartier, les 14 et 15 août prochain. Ils ont formé une commission qui a été ainsi composée: MM. Emile Wagnon, conseiller municipal, président d'honneur; Arthur Gabet, président; Paul Mermet, secrétaire; Arthur Nys, secrétaire; Albert Delannoy, trésorier; Camille Tanghe, vice-président; Charles Gabet, Louis Vanvalleghem, Léon Bostyn, Achille Casier, Gustave Lapôtre, Henri Sergeant, Augustin Pecqueur, Auguste Spinnewyn, commissaires. La Commission a jeté les bases du programme qui comprendra un concert de musique, une fête cycliste, une braderie, une ascension aérostatique, etc.

UNE FÊTE AU QUARTIER DES FRANGES.
Les commerçants du quartier des Franges se sont réunis chez M. Arthur Gabet, caféier, rue de Paris, 180, pour organiser une fête, dans tout le quartier, les 14 et 15 août prochain. Ils ont formé une commission qui a été ainsi composée: MM. Emile Wagnon, conseiller municipal, président d'honneur; Arthur Gabet, président; Paul Mermet, secrétaire; Arthur Nys, secrétaire; Albert Delannoy, trésorier; Camille Tanghe, vice-prés